



# voyages et culture

## voyage privé «inspirations» vietnam & Laos



## de Hanoï à Luang Prabang : patrimoine culturel, rizières et jungle

Les vieilles villes historiques de Hanoï et de Luang Prabang comptent parmi les plus belles perles de l'Asie du Sud-Est : héritage colonial, effervescence, marchés colorés et traditions bien vivantes vous plongent dans un monde exotique. Loin de l'agitation de Hanoï, vous voyagez entre rivières et forêts, en passant par de petits villages de montagne où le temps semble s'être arrêté. Vous admirerez les rizières en terrasses, où l'on cultive selon la tradition et où l'on laboure avec des buffles. En chemin, vous rencontrerez différents peuples qui perpétuent de nombreuses coutumes ancestrales en matière de religion, d'artisanat, de vêtements et de construction de maisons. Sur le chemin de Luang Prabang, vous vous déplacerez – tantôt en voiture, tantôt en bateau – à un rythme tranquille à travers une région fière de sa lenteur. Vous prendrez le temps de vous promener, de visiter des marchés et de faire des rencontres. Située dans un méandre du Mékong, l'ancienne capitale royale laotienne vous invite à vous attarder et à profiter de la richesse de ses traditions, de ses temples, de ses marchés et de son artisanat.

Prix indicatifs par personne en CHF	Hôtels de catégorie moyenne	Hôtels de catégorie supérieure quand possible
Dès 2 participants	3'490	4'300
Dès 6 participants	1'990	2'810
Prestations	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Transferts et transports en voiture ou minibus privé avec chauffeur</li> <li>- Logement en chambre double avec petit déjeuner</li> <li>- 12 déjeuners</li> <li>- Guides locaux</li> <li>- Programme de visites avec entrées aux sites</li> <li>- Documentation de voyage</li> <li>- En groupe privé dès 6 personnes : séance d'information</li> </ul>	
Remarques	Prix août 2024. Non inclus : visa, vols internationaux, dîners, supplément haute saison. Intéressé par un autre itinéraire ? Nous vous conseillons volontiers pour la réalisation de votre projet de voyage personnalisé.	



### Itinéraire

- J. 1 : Arrivée à Hanoï
- J. 2 : Hanoï
- J. 3 : Hanoï 🚗 Ninh Binh
- J. 4 : Ninh Binh 🚗 Mai Chau
- J. 5 : Mai Chau 🚗 Son La
- J. 6 : Son La 🚗 Dien Bien Phu
- J. 7 : Dien Bien Phu
- J. 8 : Dien Bien Phu 🚗 Oudom Xay
- J. 9 : Oudom Xay
- J. 10 : Oudom Xay 🚗 Nong Khiaw
- J. 11 : Nong Khiaw 🚗 + 🚗 Luang Prabang
- J. 12-13 : Luang Prabang
- J. 14 : Départ de Luang Prabang

**14 jours / 13 nuits**  
Dates à choix

### VOYAGES ET CULTURE CVC SA

Rue de Bourg 10, CP 1481 - 1001 Lausanne - Tél. 021 312 37 41  
 info@voyages-et-culture.ch - www.voyages-et-culture.ch

# DE HANOÏ À LUANG PRABANG : PATRIMOINE CULTUREL, RIZIÈRES ET JUNGLE

## Programme

<b>Jour 1</b>	<b>Arrivée à Hanoï. Transfert à l'hôtel, 2 nuits</b>	<b>Hôtel 3* ou 4*</b>
Jours 1-2	<p>Ceux qui ont la chance de se rendre à <b>Hanoï</b> s'apercevront que la ville au bord du fleuve Rouge est l'une des plus agréables de toute l'Asie du Sud-Est. Une longue flânerie à pied ou en cyclo-pousse vous permettra de découvrir que son architecture coloniale magnifique a été largement épargnée par les années de guerre, et que le développement économique récent, pour lequel la population semble afficher un enthousiasme sans bornes, n'a rien enlevé, bien au contraire, à la vitalité des enfants, à la gentillesse des citoyens et à l'élégance des femmes.</p>	
<b>Jour 3</b>	<b>Voiture Hanoï – Ninh Binh, 1 nuit</b>	<b>Hôtel 3* ou 4*</b>
	<p>La contrée paisible de <b>Ninh Binh</b> représente surtout un point de départ pour une excursion à Hoa Lu que l'on surnomme "la baie d'Ha Long terrestre". Sur ce site d'une rare beauté, vous pourrez admirer les hautes formations rocheuses qui s'élèvent au-dessus d'un paysage de rizières. Hoa Lu a aussi été un haut-lieu historique. C'était en effet la capitale du Vietnam sous la dynastie Dinh (968-980) et au début de la dynastie Le (980-1009). Seuls témoins de cette époque qui subsistent : une citadelle partiellement détruite et deux sanctuaires.</p>	
<b>Jour 4</b>	<b>Voiture Ninh Binh – Mai Chau, 1 nuit</b>	<b>Hôtel 3* ou 4*</b>
	<p><b>Mai Chau</b> se situe à 135 km au sud-ouest de Hanoï dans la province septentrionale de Hoa Binh qui est bordée de Son La à l'ouest, Phu Tho et Ha Tay au nord, Ha Nam et Ninh Binh à l'est, et Thanh Hoa au sud. Mai Chau a une population d'environ 50'000 habitants qui appartiennent à différents groupes de minorités ethniques tels les Thai blancs, Hmong, Zao, Muong, Tay, Hoa et Viet. Les tribus des montagnes de Mai Chau sont chaleureuses et accueillantes, et sont réputées pour leur artisanat - en particulier pour leurs compétences dans la broderie des vêtements.</p>	
<b>Jour 5</b>	<b>Voiture Mai Chau – Son La, 1 nuit</b>	<b>Hôtel 3*</b>
	<p><b>Son La</b> est la capitale de la province du même nom. Elle représente la possibilité de faire une étape sur la route Hanoï - Dien Bien Phu. C'est une région qui, jusqu'au XX<sup>e</sup> siècle, a reçu fort peu d'influences vietnamiennes. Elle est majoritairement peuplée de tribus montagnardes de la région, parmi lesquelles les Thai noirs, les Meo, les Muong et les Thai blancs. Les principales attractions de la région sont l'ancienne prison française qui accueillait dans ses geôles les Vietnamiens anticolonialistes ; les sources d'eau chaude vous permettront peut-être de vous relaxer après une longue route ; la tour d'observation vous offre un beau panorama sur la région ; au marché vous pourrez admirer l'artisanat local ; si vous êtes spéléologue dans l'âme, les grottes de Tam Ta Toong vous intéresseront certainement.</p>	
<b>Jour 6</b>	<b>Voiture Son La – Dien Bien Phu, 2 nuits</b>	<b>Hôtel 3/4*</b>
Jour 7	<p>Situé en plein pays thai, la petite plaine de <b>Dien Bien Phu</b> a fait, en 1954, la "une" de tous les journaux du monde. C'est là que les troupes françaises subirent une défaite décisive devant le Viêt-Minh, événement qui sonna le glas de leur empire colonial. Dien Bien Phu est aujourd'hui la paisible capitale du district de Dien Bien dans la province de Lai Chau, l'une des régions les plus belles et les plus sauvages du Vietnam. La ville de 150'000 habitants est située très proche des frontières laotiennes (16 km) et chinoises (120 km).</p>	
<b>Jour 8</b>	<b>Voiture Dien Bien Phu – Oudom Xay, 2 nuits</b>	<b>Hôtel 3/4*</b>
Jour 9	<p>La province montagneuse d'<b>Oudom Xay</b>, au nord du Laos, compte plus de 23 minorités ethniques différentes. Ici, des forêts tropicales couvrent les contreforts sud-est de l'Himalaya. D'innombrables parois rocheuses, gorges et petits villages de pêcheurs se cachent sous la végétation toujours verte.</p>	
<b>Jour 10</b>	<b>Voiture Oudom Xay – Nong Khiaw, 1 nuit</b>	<b>Auberge</b>
	<p>Marché-village situé de façon spectaculaire sur la rive ouest de la Nam Ou, au nord de la province de Luang Prabang, <b>Nong Khiaw</b> est une oasis d'où vous partirez à la découverte des villages hmongs et des grottes calcaires.</p>	
<b>Jour 11</b>	<b>Voiture et bateau Nong Khiaw – Luang Prabang, 3 nuits</b>	<b>Hôtel 3* ou 4*</b>
Jours 12-13	<p><b>Luang Prabang</b>, l'ancienne capitale royale, compte environ 56'000 habitants et son nom "Capitale du Bouddha d'or fin" ne date que de 1491. Bâtie autour de son centre cosmique, le mont Phousi, elle comporte un centre-ville très marqué par l'architecture religieuse. Vous découvrirez le Palais Royal, maintenant transformé en musée, ainsi que certains très beaux monastères comme le Wat Xieng Thong ("Monastère de la ville du flamboyant") datant du XVI<sup>e</sup> siècle ou le Wat Siphoutthabat ("Monastère de la merveilleuse empreinte du pied de Bouddha"). Une excursion vous conduira au village de Ban Phanom, connu pour son tissage de soierie. Vous visiterez également les villages et les pagodes de la rive droite du Mékong et les très belles chutes d'eau de Kuang Si.</p>	
<b>Jour 14</b>	<b>Transfert à l'aéroport. Fin des services.</b>	

*Remarques : les descriptifs des villes ne constituent pas un programme de visites. Modifications sous réserve.*